

| | | | |
|--------------------------|---|---------------------|------------------|
| Mittente | [Savorgnan] [Maria] | Destinatario | [Bembo] [Pietro] |
| Data | 23/8/1500 | Tipo data | congetturale |
| Luogo di partenza | [Venezia] | Luogo arrivo | [Venezia] |
| Incipit | Volea eri maitina mandar F. con carte piene de mille mei strani pensieri | | |
| Contenuto | <p>Maria Savorgnan scrive a Pietro Bembo [suo amante e amico della famiglia del defunto marito, Giacomo Savorgnan, le cui disposizioni testamentarie vincolano la vedova alla castità, pena la perdita della tutela dei figli] di aver scritto delle lettere che la mattina precedente è stata sul punto di fargli recapitare da F. [Francesco, suo messaggero]. Ha poi deciso di non inviargliele, nella convinzione di potergli parlare presto di persona, entro la settimana. Gli chiede se prevede di restare nella sua dimora abituale [veneziana] o di andare in campagna [probabile riferimento a villa Bozza a Santa Maria di Non presso Padova, il "Noniano", residenza campestre di Bembo]. Gli chiede se ha notizie di Car. [Carlo Bembo, fratello di Pietro]. I luoghi di partenza e di arrivo non sono indicati, ma si deducono agevolmente dal fatto che entrambi gli amanti si trovano a Venezia. La data (sul verso della carta: "23 Aug. MD") non è segnata dalla mittente, ma ricostruita dal destinatario, probabilmente a distanza di tempo (Carteggio, p. XXXIV): si riferisce dunque alla ricezione, non all'invio della missiva, ma trovandosi mittente e destinatario entrambi a Venezia, si può desumere che invio e ricezione siano avvenuti nel medesimo giorno. Il numero progressivo segnato da Bembo sul verso della carta è il "XXXXVIII". Per una descrizione della corrispondenza e delucidazioni in merito ai personaggi coinvolti, si vedano Carteggio pp. VII-XXXIV e <i>Se mai fui vostra</i>, pp. 6-51.</p> | | |
| Fonte | <p>La lettera è criticamente edita in Maria Savorgnan, <i>Se mai fui vostra. Lettere d'amore a Pietro Bembo</i>, nuova edizione critica a cura di Monica Farnetti, Ferrara, Edisai, 2012, p. 88, lettera num. 39; e in Maria Savorgnan-Pietro Bembo, <i>Carteggio d'amore (1500-1501)</i>, a cura di Carlo Dionisotti, Firenze, Le Monnier, 1950, pp. 22-23, lettera num. 39. Per l'originale autografo: Roma, Biblioteca Apostolica Vaticana, Cod. Vat. lat. 14189, c. 39r, lettera contrassegnata con il num. XXXXIII sul verso della carta da Pietro Bembo.</p> | | |
| Compilatore | Caiazza Ida | | |